

דזשעקסאן נוא דזשערסי עירוב מאפע

Jackson NJ eruv map

בהשגחת

וועד משמרת העירובין למהדרין

שע"י הרה"ג ר' יחיאל שטיינמעטץ שליט"א ובנו ר' חיים מאיר שליט"א
משגיח העירוב יעקב יוסף האלפערט ני"ו משגיח העירוב מרדכי ביגלאיזן ני"ו
משגיח העירוב יוסף חיים רובין ני"ו משגיח ומתקן העירוב זושא רוב ני"ו

הוראת טלטול ושימוש העירוב בשבת

די גאנצע שטח וואס איז קאלירט אויף די מאפע איז אריינגענומאן אינעם "גרויסען דזשעקסאן עירוב"
די גרענעצין פון די עירוב איז קאלירט רויט, דארט ווי די רויטע קאליר איז אויפן גאס, איז
די גרעניץ פון די עירוב ביים גאס, און מען טאר דארט נישט טראגן.

די עירוב איז געבויטעט מערסטענס מיט צורות הפתח דורך די עלעקטראנישע-ווייער'ס אויף
די גאסן, וואס דאס זענען די גבולי העירוב, דערפאר זענען דא פלעצער ווי די גאס אליינס
איז אינעם עירוב ווייל די ווייער'ס נעמט אויך אריין די גאס, ווי אויך איז דא פלעצער ווי די
גאס איז אינדרויסן פונעם עירוב ווייל די ווייער'ס נעמט נישט אריין די גאס.

דערפאר דארף מען זיין געווארענט נישט צו טראגן אויף די חלקים ווי די גאס איז אינדרויסן
פונעם עירוב, אזוי אויך אויף די גאסן ווי די גאס אליין איז אינעם עירוב, דארף מען גאר
שטארק נזהר זיין נישט צו גיין אויף די גראז, און צו די הייזער, וואס איז מער נישט אינעם
עירוב, ווייל די עירוב לויפט ביים זייט פונעם גאס, מ'דארף זיין געווארענט נישט ח"ו נכשל
צו ווערן מיט חילל שבת בשוגג.

די עירוב איז צוטיילט אויף 5 חלקים, מען מעג אריבער טראגען פון איין חלק צו אן אנדערע חלק.
אויף די געציילטע פלעצער ווי מען מעג יא טראגן אויף די גאס איז די גאס אנגעצייכנט מיט א
גרינע קאליר.

גיבט אַכטונג בעפֿאר איר טראָגט

היות שמצוי מאוד שאנשים ונשים אינם בקיאים בגבלי העירוב, ובפרט מקומות שאנשים
באים רק לזמן קצר בקיץ, ופעמים רק לשבת אחד, יש לפרסם מפת העירוב בכל בית, ורק
מי שיודע היטב גבולי העירוב מותר לו לטלטל.

העירוב עומד תחת השגחת הרה"ג ר' יחיאל שטיינמעטץ שליט"א דומ"ץ במאנסי ובנו ר' חיים מאיר שליט"א.
ועומד תחת פיקוח הרה"ג ר' שמחה אהרן שטראלי שליט"א דומ"ץ ווען.

The Jackson Eiruv map boundaries

It is crucial for people to remember that an eruv has boundaries and carrying is only permitted within those specific areas.
The Eiruv boundaries are colored RED, the streets that are colored red are outside of the Eiruv, and it is not permitted to carry there on Shabbos.
The streets that are colored green, the street itself is within the Eiruv, however the side properties and houses are outside the Eiruv, and one should not carry there.
Only those who know the exact Eiruv boundaries should use the Eiruv.

